

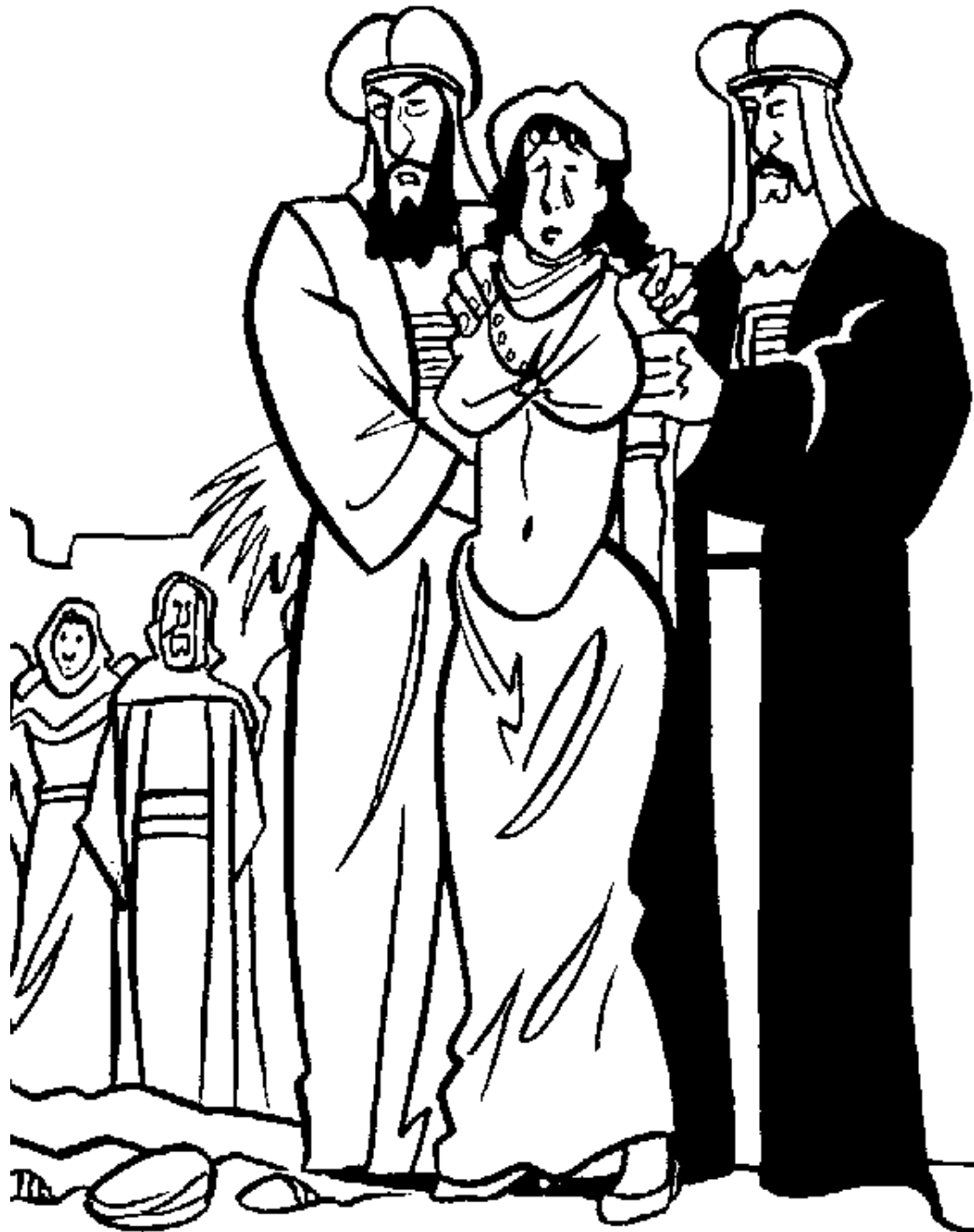
Jesus and a Woman Caught in Adultery

基督和妇女通奸

As Jesus was speaking, the teachers of religious law and the Pharisees brought a woman who had been caught in the act of adultery. They put her in front of the crowd.

“Teacher,” they said to Jesus, “this woman was caught in the act of adultery. The law of Moses says to stone her. What do you say?”

耶稣便坐下开始教导人们。这时候，律法教师和法利赛人带来一个通奸时被捉的女人，让她站在众人面前，然后问耶稣：“老师，这个女人是在通奸时被捉到的。摩西在律法中命令，我们应该用石头砸死这种人，你看现在怎么办吧？”





Jesus stooped down and wrote in the dust with his finger. They kept demanding an answer, so he stood up again and said, "All right, but let the one who has never sinned throw the first stone!" Then he stooped down again and wrote in the dust.

耶稣俯下身，开始用手指在地上写字。他们还是不停地问他，他直起身来对他们说：“你们当中谁没有罪，谁就可以第一个用石头砸她。”然后，他又俯下身在地上写字。



When the accusers heard this, they slipped away one by one, beginning with the oldest, until only Jesus was left in the middle of the crowd with the woman.

Then Jesus stood up again and said to the woman, “Where are your accusers? Didn’t even one of them condemn you?”

“No, Lord,” she said.

And Jesus said, “Neither do I. Go and sin no more.”

听了这话，从年长的人开始，一个个地都走开了，最后只剩下耶稣独自一人和站在他面前的女子。耶稣直起身来对她说：“妇人，他们在哪里？没人给你定罪吗？”

她说：“先生，没有。”

耶稣说：“我也不给你定罪。你走吧，以后不要再犯罪了。”